

Porównanie tłumaczeń Izajasza 57:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy będziesz krzyczeć, niech cię wybawią roje* twoich (bóstw)! Wszystkie je zaś uniesie wiatr, zabierze powiew, lecz kto się do Mnie ucieka, odziedziczy ziemię** i posiadzie moją świętą górę. ¹⁾²⁾

¹⁾ roje, קִבּוּצִים (qibbutsim), hl, lub: (1) kupy l. zgraje (bóstw); (2) kolekcje (bóstw); (3) em. na: twe obrzydliwości, שְׁקוּצָה , <x>290 57:13</x>L.

²⁾ <x>470 5:5</x>